

Tel電話 : 2178 3223 Fax傳真 : 2178 3636 Website網址 : <http://www.hktayy3.edu.hk> E-mail Address電郵 : yy3mail@hktayy3.edu.hk
 Address: Sheung Tak Estate, No. 2 Tong Ming St, Tseung Kwan O. 校址 : 將軍澳唐明街2號尚德邨



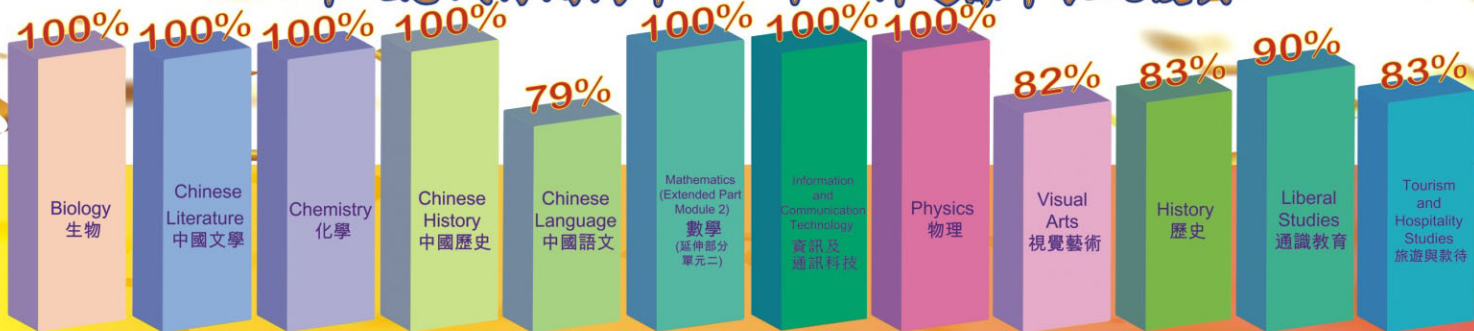
2021年再創佳績 四成學生獲大學聯招取錄

SCALE NEW HEIGHTS IN 2021:

JUPAS WINNERS — 40% OF YY3 STUDENTS GOT AN OFFER

Scale New Heights of 2021 HKDSE
 Attain Excellent Passing Rate in 12 Subjects

2021年文憑試再闖高峰 十二科達標率表現優異



The Road to University **大學之路**



梁可盈 LIANG Keying

The University of Hong Kong,
 Bachelor of Social Sciences
 香港大學社會科學學士



許毅文 HUSSAIN Iman

The University of Hong Kong, Bachelor of Business Administration/Bachelor of Business Administration in Accounting and Finance
 香港大學工商管理學學士/
 工商管理學學士(會計及財務)



鄭嘉嘉 ZHENG Jiajia

The University of Hong Kong,
 Bachelor of Science
 香港大學理學士



施雄生 SIDHU Sonjot Singh

The University of Hong Kong,
 Bachelor of Arts
 香港大學文學士



陳永軒 CHAN Wing Hin

The Science and Technology University of Hong Kong,
 Bachelor of Engineering
 香港科技大學工程學



李一樹 LI Isu

The Polytechnic University of Hong Kong,
 Bachelor of Business Administration(Honours) in Management
 香港理工大學管理學(榮譽)工商管理學士學位



李祖文 DESIERTO Josaya Josh Quinones

The Lingnan University of Hong Kong,
 Bachelor of Arts (Honours) in Contemporary English Studies
 香港嶺南大學當代英語語言文學課程(榮譽)文學士

Good News of YY3 三中快訊



香港道教聯合會主席
梁德華先生，
MH (榮譽勳章)
獲頒銅紫荊星章
Mr. LEUNG Tak Wah,
MH (Medal of Honour)
Chairman of The Hong Kong
Taoist Association
awarded the Bronze
Bauhinia Star (BBS)

梁德華主席致力推動道教在香港的發展，促進本港各宗教間的交流聯繫。他不但帶領道教界同心抗疫，更為政府提供了不少寶貴的建議。

Mr. LEUNG Tak Wah is awarded the Bronze Bauhinia Star (BBS) in recognition of his dedication to serve the community and his notable contribution. Mr. LEUNG is devoted to promoting Taoism in Hong Kong and contributing to interreligious exchange.



校監
趙耀年先生，
MH (榮譽勳章)
獲委任太平紳士
Mr. CHIU Yiu Nin,
MH (Medal of Honour)
Supervisor of HKTAYY3
appointed as Justice
of the Peace (JP)

趙耀年校監多年來積極參與公共及社會服務，尤其對教育界的工作貢獻良多，本年獲委任為太平紳士。

Mr. CHIU Yiu Nin, M.H. is appointed the JP in recognition of his long and distinguished public and community service, particularly his significant contribution to the education section.



校董
陳承邦先生
膺選仁愛堂第42屆董事局主席
Mr. CHAN Shing Bong
School Management Committee of HKTAYY3
appointed as the Chairperson
of The 42nd Term Board of
Directors of Yan Oi Tong

陳承邦校董服務仁愛堂已有8年，今年榮膺仁愛堂第42屆董事局主席，將以「仁人為善，以心弘愛」的精神服務社區。

Mr. CHAN Shing Bong has joined Yan Oi Tong for 8 years, and he was appointed as the Chairperson of The 42nd Term Board of Directors of Yan Oi Tong. Mr. Chan will uphold the spirit of "Being Kind and Spreading Love from the Heart" to serve the society.

本校與香港太平紳士協會合辦「紀略真知」分享會，並邀請消防及救護學院院長溫錦明先生到本校介紹消防工作，學生從中學習到紀律部隊團結互助的精神。此外，本校傑出學生更獲協會頒發嘉許狀。

Our School collaborated with Hong Kong Justice of the Peace Association Limited (HKJPA) to give a career talk, and have invited Commandant Mr. Wan Kam Ming of the Fire and Ambulance Services Academy to introduce the work of the Fire Services Department. Students learnt the spirit of unity and mutual help of the disciplined services. Also, our outstanding students were awarded the Certificate of Appreciation by HKJPA.



星島日報
Sing Tao Daily





教育局局長楊潤雄太平紳士探訪圓玄三中，並讚揚本校貫徹以學生為本、因材施教的教育理念。

Mr. YEUNG Yun Hung, JP, Secretary for Education, visited YY3 and praised our school for upholding the philosophy of student-centered education and catering for learner diversity.



楊潤雄局長Facebook
Facebook of Mr. YEUNG Yun Hung



校友成家宏擔演電影男主角，圓玄學院主席陳國超博士聯同本校師生到場與導演和演員交流。暑假時，陳主席更牽頭加開電影慈善場，共籌得善款超過港幣二十五萬元，將用以支援飽受疫情影響的印度，以及圓玄三中學生的教育需要。

Karan Cholia, an alumnus of YY3, plays a male leading role in a movie. Dr. Chan Kwok Chiu, the Chairperson of The Yuen Yuen Institute, and our students exchanged views with the director and leading actors. An Extra Charity Screening was held by President Chan during summer holiday. More than HK\$250,000 was raised. The fund is to support those who are seriously affected by COVID-19 in India, and YY3 students with education needs.

本校師生於九月拜訪灣仔錫克教廟與觀塘清真寺，開展宗教的交流合作外，也為本校新入職教師提供了難得的培訓機會。

Teachers and students visited the Sikh Temple in Wan Chai and the Mosque in Kwun Tong in September, which was a launch of cultural exchange and cooperation and also provides a golden training opportunity for newly-joined teachers.



6A珍尼達同學獲邀參與港台節目《少數的成長》，與主持人以粵語對答如流，暢談自己的生活經驗。

節目從多方面探討少數族裔在香港的生活，冀望建立一個種族平等的共融社會，讓每個人得以盡展所長。

Janita from 6A was invited to share her life experience with the host in fluent Cantonese in the programme 'Growth of the Minority' by RTHK.

This programme explores the life of local ethnic minorities from various aspects and aims to establish an inclusive society where everyone has an equal opportunity to realise their potential.



少數的成長
同一天空下 無分你我他

第十二集：零用錢

主持：國峰
嘉賓：合會圓玄學院第三中學 學生珍尼達

《少數的成長》第十二集：零用錢
Growth of Minority - Episode 12: Pocket Money



26/09/2021 - 足本 Full (HKT 22:05 - 23:00)

News of Awards 獲獎喜訊



本校中三黃偉嵐同學奪得「香港霹靂舞暨港隊選拔賽」首站冠軍及次站亞軍，有望成為香港霹靂舞隊成員。
Wong Wai Nam from 4D won the Champion in "Hong Kong Breaking Team Qualifiers (Round 1)" and the 1st runner-up in Round 2. He has a big chance to be a member of Hong Kong Breakdancing team.



中六級珍妮達同學代表本校出戰由香港浸會大學舉行的英語公開演說比賽，於決賽中力壓全港120多名參賽者勇奪冠軍。
Janita from 6A represented our school to join the Public Speaking Contest 2021 and won the Champion in the Grand Final among the 120 participants.



學生黃悅瞳憑微電影《團圓》勇奪印度影展Chinh Youth Film Festival 2020的金獎，同時更成功入圍「第二十六屆 ifva 獨立短片及影像媒體節」(青少年組)。
Short film "Reunion" by Wong Yuet-tung, won Ching Gold (Short Films) in Chinh Youth Film Festival of India. At the same time, the short film has been chosen as one of the finalists of "youth category" from a wide selection.



本校學生無懼嚴峻的疫情，於第72屆「香港學校朗誦節」奪得3冠4季的佳績。
Winners under the pandemic - Our students won 3 Champion and 4 Second runner-up awards in the 72nd Hong Kong Schools Speech Festival.



由4A 蘇冠詩、5A 方念敏、6B 羅曉琳組成的女子舞蹈團，勇奪由教育局主辦的「第57屆學校舞蹈節」中學組三人舞甲級獎。
A Dancing Team of three with Khushi Sultan from 4A, Fong Nim Man from 5A and Law Hiu Lam from 6B obtained the Highly Commended Award in the 57th Schools Dance Festival (Secondary Section Trio) organised by the EDB.



3A阿麗莎於非華語中文才藝比賽榮獲冠軍，教育局官員擊節讚賞。
Hussain Anisah from 3A won the Champion in the Chinese Talent Competition and was praised by the EDB officials.



本校出戰「湯修齊盃」，並於教師三人籃球賽獲得男子組冠軍。
Our school won the Champion in the Teacher 3-on-3 Basketball Competition of 'Henry Tong Cup'.

本校重視建立及培養優秀的教師團隊，於2021年共有5名教師獲教育局及教聯會肯定其教學方面的卓越成就。

Our school attached importance to a team of professional teachers. In 2021, there are 5 teachers winning excellent and outstanding teacher awards held by EDB and HKFEW.



羅國偉老師、倫源雲老師、張炳傑老師：
第四屆品德教育傑出教學獎 (教育局)
Mr. Lor Kwok Wai, Ms. Lun Yuen Ying, Mr. Cheung Ping Kit:
The 4th Outstanding Teaching Award for Moral Education (Education Bureau)



吳嘉和老師 (STEM)、張展威老師 (體育)：
2021 優秀教師獎 (香港教育工作者聯會)
Mr. Ng Ka Wo (STEM), Mr. Cheung Chin Wai (P.E.):
2021 Outstanding Teacher Election Award (HKFEW)